

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Kara Sea

30 Chart 15342

Insert

Caution note

Caution.

On issue of the first edition of chart 15342 dated 07.10.17 it is announced in Weekly NM No 2 of 13.01.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

31 Chart 15345

Insert

Recommended track, directions of traffic flow 191°–11°, between (border of chart 15345)

67°34'48"N

73°06'58"E

67°33'30"N

73°06'18"E

32 Charts 13335(7), 13337(5–7), 12318(1–5)

Delete

1. Buoy

67°36.0'N

78°12.8'E

2. Buoy

67°36.1'N

78°08.2'E

3. Buoy

68°02.8'N

77°19.9'E

4. Buoy

68°12.5'N

77°25.0'E

Amend

5. Legend «exting» to «dest» at leghtbeacon

68°58.5'N

76°32.4'E

Cancel NM 5043/11(3)

Insert

6. Stranded wreck

68°47.5'N

74°48.6'E

Move

7. Lightbeacon from

68°42.2'N

74°29.3'E

to

68°42.1'N

74°29.5'E

Baltic Sea

54 Chart 28014

Move

1. Light buoy from	59°40'48.4"N	28°18'54.8"E
to	59°40'49.6"N	28°18'55.4"E
2. Light buoy from	59°40'43.5"N	28°18'50.0"E
to	59°40'43.6"N	28°18'50.4"E
3. Light buoy from	59°40'35.9"N	28°18'40.5"E
to	59°40'38.0"N	28°18'42.4"E
Cancel NM 1200/17		
4. Light buoy from	59°40'34.9"N	28°18'42.0"E
to	59°40'35.7"N	28°18'42.4"E
Cancel coastal warning PETERSBURG 333/17		

Black Sea

89 Chart 31008

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 31008 dated 28.10.17 it is announced in Weekly NM No 2 of 13.01.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

90 Charts 33106, 31008

Delete

Submerged obstruction

45°09.5'N

33°07.4'E

Caspian Sea

96 Charts 33003, 32000, 32001

Amend

(Northern) Limit of Area No 31
between

(former position)

40°10'06"N

49°35'12"E

(former position)

40°10'06"N

49°37'30"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

127 Pub. 1003 ed. 2016

See NM 96/18.

128 Pub. 1116 ed. 2001

See NM 32/18 and this NM in Russian.

149 Pub. 2111 ed. 2008

See NM 32/18.

164 Pub. 4051 ed. 2005

See NM 96/18.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**Pub. 7107 ed. 2015****CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
15342	Kara Sea. Obskaya Guba. Mys Kamenny to Mys Kruglyy Limits: 68°29'N–68°50'N 73°25'E–74°33'E (In Russian and English)	50 000	NC 7.10.2017	13,49

Pub. 7207 ed. 2013**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
25875	Gulf of Mexico. Coast of USA. Port of Lake Charles and Approaches Limits: 29°22'36"N 93°22'00"W 29°50'42"N 93°22'00"W 29°50'42"N 93°16'36"W 29°36'54"N 93°16'36"W 29°36'54"N 93°10'00"W 29°22'36"N 93°10'00"W	50 000	NC 7.10.2017	14,107
	A. Limits: 30°03'12"N–29°49'48"N 93°17'18"W–93°23'30"W	50 000		
	B. Calcasieu River Limits: 30°02'24"N 93°20'14"W 30°10'31"N 93°20'14"W 30°10'31"N 93°19'42"W 30°11'56"N 93°17'42"W 30°11'56"N 93°17'08"W 30°02'24"N 93°17'08"W	20 000		

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
	B. Port of Lake Charles Limits: 30°11'20"N 93°17'35"W 30°14'19"N 93°17'35"W 30°14'19"N 93°13'12"W 30°12'38"N 93°13'12"W 30°12'38"N 93°13'46"W 30°11'20"N 93°15'36"W (In Russian and English)	20 000		
31008	Western Part of Black Sea (In Russian and English)	750 000	NE 28.10.2017	21,49

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
65354	Yellow Sea. Coast of China. Miaodao Haixia (Dengzhou Shuidao) (In Russian and English)	30 000	NE 28.10.2017	23,77
66322	Seto Naikai. Hiroshima Wan (In Russian and English)	60 000	NE 28.10.2017	24,95
66346	Philippine Sea. Japan. Honshu. Northern Part of Ise Wan (In Russian and English)	50 000	NE 28.10.2017	24,99

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 17.12.2017 TO 23.12.2017

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 121/17

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 240000 UTC DEC 17

2017: 107, 121

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.HTM](http://MIL.RU/NAVIGATION.HTM) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 120/17 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 212/17

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 2100 UTC DAILY 22 TO 25 DEC

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 72-20.0N 035-40.0E 72-10.0N 038-00.0E 71-00.0N 041-35.0E

70-15.0N 042-00.0E 69-15.0N 035-09.4E 69-20.2N 034-24.2E

THEN COASTAL LINE TO 69-20.5N 033-58.0E 69-35.0N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 252200 UTC DEC 17

NAVAREA XX 213/17

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE FIRING 0300 TO 1900 UTC 26 AND 27 DEC

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-43.3N 033-41.6E 69-48.0N 034-47.0E

69-40.0N 035-55.4E 69-21.6N 035-40.9E 69-31.3N 033-41.6E

2. CANCEL THIS MSG 272000 UTC DEC 17

NAVAREA XX 214/17

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 2100 UTC DAILY 26 TO 29 DEC

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 72-20.0N 035-40.0E 72-10.0N 038-00.0E 71-00.0N 041-35.0E

70-15.0N 042-00.0E 69-15.0N 035-09.4E 69-20.2N 034-24.2E

THEN COASTAL LINE TO 69-20.5N 033-58.0E 69-35.0N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 292200 UTC DEC 17

NAVAREA XX 215/17

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 240000 UTC DEC 17 2017: 212, 213, 214, 215
2. CANCEL 211/17 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 68/17

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 240000 UTC DEC 17 2017: 68
2. CANCEL 67/17 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 24.12.2017 TO 30.12.2017

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 122/17

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC DEC 17 2017: 107, 122
 - A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
 - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
 - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 121/17 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 216/17

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC DEC 17 2017: 216
2. CANCEL 215/17 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 69/17

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC DEC 17 2017: 69
2. CANCEL 68/17 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 31.12.2017

NAVAREA XIII

2017 - 107, 122

NAVAREA XIII 107/17

SEA OF OKHOTSK

CHART RUS 63112

WELL HEADS ABOVE BOTTOM IN

1. 5.37 METRES HIGH 51-26-37.2N 143-53-45.9E
2. 5.24 METRES HIGH 51-31-18.1N 143-50-00.6E

NAVAREA XIII 122/17

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC DEC 17

2017: 107, 122

- A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
 - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
 - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 121/17 AND THIS PARA

NAVAREA XX

2017 - 216

NAVAREA XX 216/17

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC DEC 17

2017: 216

2. CANCEL 215/17 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

2017 - 69

NAVAREA XXI 69/17

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC DEC 17

2017: 69

2. CANCEL 68/17 AND THIS PARA

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Тимофеева

Сдано в производство 10.01.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 10.01.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 4.

Заказ 4.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4